

**Der Landrat des Vogelsbergkreises  
als Behörde der Landesverwaltung**

**HESSEN**



Der Landrat des Vogelsbergkreises • 36339 Lauterbach

Magistrat der  
Stadt Alsfeld  
Markt 1  
36304 Alsfeld

**Kommunalaufsicht**

Ansprechpartner/in: Herr Zinn  
Telefon: +49 6641 977-132  
Telefax: +49 6641 977-336  
E-Mail: tobias.zinn@vogelsbergkreis.de  
Standort: Goldhelg 20  
Zimmer-Nr.: B 107  
Sprechtag: Mo.-Fr. 8.00 -12.00 Uhr  
Aktenzeichen: 14.4.41  
Ihr Schreiben vom:  
Ihr Zeichen:

Datum: 29.01.2025

**Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und Anlagen der Stadt Alsfeld für das Haushaltsjahr 2025;  
hier: Aufsichtsbehördliche Genehmigung**

**Genehmigung**

Hiermit genehmige ich gemäß § 97a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)

1. die Abweichung von den Vorgaben zum Haushaltsausgleich nach § 92 Abs. 5 Nr. 2 HGO für den Finanzhaushalt im Haushaltsjahr 2025 der Stadt Alsfeld,
2. den in § 2 der Haushaltssatzung der Stadt Alsfeld für das Haushaltsjahr 2025 zur Finanzierung von Investitionsausgaben festgesetzten Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen in Höhe von

**11.923.490 €**

(in Worten: elf Millionen neunhundertdreundzwanzigtausendvierhundertneunzig Euro)

gemäß § 103 Abs. 2 HGO,

3. die Inanspruchnahme der in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von

**24.990.000 €**

(in Worten: vierundzwanzig Millionen neunhundertneunzigtausend Euro)

gemäß § 102 Abs. 4 HGO und

Der Landrat  
des Vogelsbergkreises  
als Behörde  
der Landesverwaltung  
Goldhelg 20  
36341 Lauterbach

Telefon: +49 6641 977-0  
Telefax: +49 6641 977-336  
E-Mail: info@vogelsbergkreis.de  
Internet: www.vogelsbergkreis.de

Bankverbindung:  
Sparkasse Oberhessen  
IBAN: DE89 5185 0079 0360 1054 40  
BIC: HELADEF1FRI



4. den in § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die im Haushaltsjahr 2025 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, in Höhe von

**4.000.000 €**  
(in Worten: vier Millionen Euro)

gemäß § 105 Abs. 2 HGO.



Dr. Mischak

**Der Landrat des Vogelsbergkreises  
als Behörde der Landesverwaltung**

**HESSEN**



Der Landrat des Vogelsbergkreises • 36339 Lauterbach

**Magistrat der  
Stadt Alsfeld  
Markt 1  
36304 Alsfeld**

**Kommunalaufsicht**

Ansprechpartner/in:	Herr Zinn
Telefon:	+49 6641 977-132
Telefax:	+49 6641 977-336
E-Mail:	tobias.zinn@vogelsbergkreis.de
Standort:	Goldhelg 20
Zimmer-Nr.:	B 107
Sprechtag:	Mo.-Fr. 8.00 -12.00 Uhr
Aktenzeichen:	14.4.41
Ihr Schreiben vom:	
Ihr Zeichen:	

Datum: 29.01.2025

**Wirtschaftsplan der Stadtwerke Alsfeld für das Wirtschaftsjahr 2025;  
hier: Aufsichtsbehördliche Genehmigung**

**Genehmigung**

Hiermit erteile ich unter Bezug auf die Begleitverfügung gleichen Datums die aufsichtsbehördliche Genehmigung gemäß § 115 Abs. 3 i. V. m. § 103 Abs. 2 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) zu den in § 2 des Wirtschaftsplans der Stadtwerke Alsfeld für das Wirtschaftsjahr 2025 zur Finanzierung von Investitionsausgaben festgesetzten Kreditaufnahmen in Höhe von

**1.660.000 €**

(in Worten: eine Million sechshundertsechzigtausend Euro).

Dr. Mischak

